IX

BUDGET

DU

MINISTÈRE DE L'INDUSTRIE ET DU TRAVAIL

POUR L'EXERCICE 1922

IX

BEGROOTING

VAN HET

MINISTERIE VAN NIJVERHEID EN ARBEID

VOOR HET DIENSTJAAR 1922

PROJET DE LOI.

WETSONTWERP.

ALBERT,
 ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, Salut.

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Industrie et du Travail et de Notre Premier Ministre, Ministre des Finances, et de l'avis de Notre Conseil des Ministres,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Le projet de loi dont la teneur suit sera présenté en Notre nom aux Chambres législatives par Notre Premier Ministre, Ministre des Finances :

ARTICLE UNIQUE.

Le Budget du Ministère de l'Industrie et du Travail pour l'exercice 1922 est fixé :

1° Pour les dépenses ordinaires, à la somme de cent trente et un millions deux cent nonante et un mille septante francs fr. 131,291,070

2° Pour les dépenses exceptionnelles, à la somme de vingt cinq millions deux cent deux mille francs 25,202,000

Soit ensemble à la somme de cent cinquante-six millions quatre cent nonante-trois mille septante francs fr. 156,493,070

ALBERT,
 KONING DER BELGEN,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, Heil.

Op de voordracht van Onzen Minister van Nijverheid en Arbeid en van Onzen Eersten Minister, Minister van Financiën, en volgens advies van Onzen Ministerraad,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Het volgend wetsontwerp zal in Onzen naam door Onzen Eersten Minister, Minister van Financiën, aan de Wetgevende Kamers ter overweging worden aangeboden :

EENIG ARTIKEL.

De Begrooting van het Ministerie van Nijverheid en Arbeid voor het dienstjaar 1922 is vastgesteld :

1° Voor de gewone uitgaven, op de som van honderd een en dertig millioen twee honderd een en negentig duizend zeventig frank fr. 131,291,070

2° Voor de uitzonderlijke uitgaven, op de som van vijf en twintig millioen twee honderd twee duizend frank 25,202,000

Te zamen op de som van honderd zes en vijftig millioen vier honderd drie en negentig duizend zeventig frank fr. 156,493,070

conformément au tableau ci-annexé. overeenkomstig de hierbij gevoegde tabel.

Donné à Bruxelles, le 7 janvier
1922.

Gegeven te Brussel, den 7^a Januari
1922.

ALBERT.

PAR LE ROI :

VAN 'S KONINGS WEGE :

Le Ministre de l'Industrie et du Travail, | *De Minister van Nijverheid en Arbeid,*

MOYERSOEN.

*Le Premier Ministre,
Ministre des Finances,*

*De Eerste Minister,
Minister van Financiën,*

G. THEUNIS.

**BUDGET DU MINISTÈRE DE L'INDUSTRIE ET DU TRAVAIL
POUR L'EXERCICE 1922.**

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
PREMIÈRE SECTION. — DÉPENSES ORDINAIRES.		
CHAPITRE PREMIER.		
ADMINISTRATION CENTRALE.		
1	a) Traitement du Ministre fr. 35,000 »	44 000 »
	b) Frais de représentation 9,000 »	
2	Personnel. — Traitements et indemnités fixes	2,543 700 »
3	Personnel. — Indemnités variables	65 000 »
4	Matériel de l'hôtel et des bureaux	210 000 »
5	Bibliothèque du Département. — Annuaire de législation. — Dépenses diverses	50 000 »
6	Statistique. — Publications. — Dépenses diverses.	30 000 »
7	<i>Revue du Travail.</i> — Documentation.	136 000 »
8	Décorations industrielles	150 000 »
9	Frais de route et de séjour	8,000 »
CHAPITRE II		
PENSIONS ET SECOURS.		
10	Premier terme des pensions à accorder éventuellement (<i>Credit non limitatif.</i>)	4 000 »
11	Secours à accorder, à défaut de pension ou en cas de pension minime	15 000 »
CHAPITRE III.		
ENSEIGNEMENT INDUSTRIEL ET PROFESSIONNEL.		
12	Institut supérieur de commerce d'Anvers — Dotation de l'État — Bourses d'études et de voyage. — Dépenses diverses	220,000 »
13	Enseignement industriel, professionnel, commercial et ménager : subsides, matériel, frais d'examen. — Missions et frais de déplacement à l'étranger; commissions, congrès, bourses de voyage, études, impressions, publications, livres et documents — Dépenses diverses	10,650,000 »

**BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN NIJVERHEID EN ARBEID
VOOR HET DIENSTJAAR 1922.**

Total par chapitre. — Totaal per - hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	EERSTE SECTIE. — GEWONE UITGAVEN. HOOFDSTUK EEN. HOOFDBEHIER.	
3,236,700 »	a) Jaarwedde van den Minister b) Kosten van vertoon. Personeel. — Jaarwedden en vaste vergoedingen Personeel. — Veranderlijke vergoedingen Materieel van het hotel en der bureau's Boekery van het Departement. — « Annuaire de législation. » — Allerhande uitgaven Statistiek. — Drukwerken — Allerhande uitgaven <i>Arbeidsblad.</i> — Documentatie Nijverheidseerstekens. Reis- en verblijfkosten	1 2 3 4 5 6 7 8 9
49,030 »	HOOFDSTUK II. PENSIOENEN EN HULPGELDEN. Eerste termijn der vermoedelijk te verlenen pensioenen. (<i>Onbepaald credit</i>) Hulp te verlenen wanneer geen pensioen of slechts een gering pensioen genoten wordt.	10 11
	HOOFDSTUK III. NIJVERHEIDS- EN BEROEPSONDERWIJS.	
	Handelshoogeschool te Antwerpen. — Staatstoelage. — Studie- en reisbeurzen. — Allerhande uitgaven. Nijverheids-, beroeps-, handels- en huishoudonderwijs : toelagen, materieel, kosten wegens examen. — Zendingen naar het buitenland en desbetreffende reis- en verblijfkosten; commissies, congressen, reisbeurzen, studiën, drukwerken, uitgaven, boeken en bescheiden. — Allerhande uitgaven.	12 13

BUDGET DU MINIST. DE L'INDUSTRIE ET DU TRAVAIL (SUITE).

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
14	Écoles techniques — Intervention dans les frais de construction et de loyer des locaux.	1,000,000 »
15	Inspection de l'enseignement industriel, professionnel, commercial et ménager. — Personnel. — Traitements et indemnités fixes	164,000 »
16	Inspection de l'enseignement industriel, professionnel, commercial et ménager. — Personnel. — Indemnités diverses	1,000 »
17	Inspection de l'enseignement industriel, professionnel, commercial et ménager. — Frais de route et de séjour	46,000 »
18	Inspection de l'enseignement industriel, professionnel, commercial et ménager. — Matériel	1,000 »
19	Conseil supérieur de l'enseignement technique	15,000 »
CHAPITRE IV.		
MÉTIERS ET NÉGOCES.		
20	Statistique, missions à l'étranger, impressions, publications, livres et documents, dépenses diverses. — Décorations spéciales	18,500 »
21	Cours de perfectionnement pour petits patrons et artisans. — Examens de capacité. — Musées, bibliothèques, expositions et concours professionnels — Subsidés et encouragements aux associations économiques et professionnelles et à la pratique de l'apprentissage chez les petits commerçants, les petits industriels et les artisans. — Dépenses diverses	100,000 »
22	Encouragements pour l'amélioration de l'outillage des petits industriels et des artisans	30,000 »
23	Frais de route et de séjour pour inspections et propagande	20,000 »
24	Conseil supérieur des métiers et négoce	12,000 »
CHAPITRE V.		
TRAVAIL.		
25	Impressions, publications, missions, dépenses diverses. — Subside à l'Office international du travail, au Comité belge de l'Association internationale pour la protection légale des travailleurs et à d'autres institutions dont les travaux se rattachent aux attributions de l'Office du travail	33,000 »
26	Conseils de prud'hommes — Traitements et indemnités	360,000 »

BEGROOTING VAN HET MINIST. VAN NIJVERH. EN ARBEID (VERVOLG).

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
12,097,000 »	Vakscholen. — Tegemoetkoming in de bouw- en huurkosten van lokalen Toezicht over het nijverheids-, beroeps-, handels- en huishoudonderwijs. — Personeel. — Jaarwedden en vaste vergoedingen Toezicht over het nijverheids- beroeps- handels-en huishoudonderwijs. — Personeel. — Allerhande vergoedingen Toezicht over het nijverheids-, beroeps-, handels- en huishoudonderwijs. — Reis- en verblijfkosten. Toezicht over het nijverheids-, beroeps-, handels- en huishoudonderwijs. — Materieel .	14 15 16 17 18
180 500 »	Hoogere Raad voor het vakonderwijs <div style="text-align: center;">HOOFDSTUK IV.</div> <div style="text-align: center;">AMBACHTEN EN NERINGEN.</div> Statistiek, zendingen naar het buitenland, drukwerken, boeken en bescheiden, allerhande uitgaven. — Bijzondere ereteekens. Volmakingskursussen voor kleine werkgevers en ambachtsbazen. — Bekwaamheids- examens — Beroepsmuseums, -boekeringen, -tentoonstellingen en -wedstrijden. — Toelagen en aanmoedigingen voor de huishoud- en beroepsverenigingen en voor de leerlingenschap bij kleinhandelaars, kleinnijveraars en ambachtsbazen. — Allerhande uitgaven. Aanmoedigingen voor het verbeteren van het gereedschap der kleinnijveraars en der ambachtsbazen. Reis- en verblijfkosten voor schoontoezicht en propagande Hoogere Raad van ambachten en neringen	19 20 21 22 23 24
	<div style="text-align: center;">HOOFDSTUK V.</div> <div style="text-align: center;">ARBEID.</div> Drukwerken, uitgeven, zendingen, allerhande uitgaven. — Toelage aan het « Office international du travail », aan het Belgisch Komitee der « Association internationale pour la protection légale des travailleurs » en aan andere instellingen, waarvan de werkzaamheden in verband staan met de bevoegdheid van het Arbeidsambt. Werkrechtcrsraden — Jaarwedden en vergoedingen	25 26

BUDGET DU MINIST. DE L'INDUSTRIE ET DU TRAVAIL. (SUITE).

Articles.	DESIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
27	Conseils de prud'hommes. — Listes électorales. — Élections. — Dépenses diverses.	15,000 »
28	Conseils de prud'hommes. — Frais d'interprète et de traduction. — Jury flamand. — Dépenses diverses.	4,500 »
29	Conseil supérieur du Travail.	20,000 »
30	Unions professionnelles, subsides, statistiques, mesures de propagande, décorations pour administrateurs d'unions professionnelles. — Dépenses diverses	12,000 »
CHAPITRE VI.		
INSPECTION DU TRAVAIL ET DES ÉTABLISSEMENTS DANGEREUX, INSALUBRES OU INCOMMODES.		
31	Personnel : traitements et indemnités fixes	815,700 »
32	Personnel : indemnités variables	12,000 »
33	Frais de route et de séjour; missions à l'étranger. — Commissions. — Jurys d'examen. — Enquêtes et expertises	280,000 »
34	Allocations fixes pour frais de bureau	20,000 »
35	Comités paritaires nationaux et régionaux d'industries	150,000 »
36	Matériel.	60,000 »
CHAPITRE V.I.		
SERVICE MÉDICAL DU TRAVAIL.		
37	Personnel : traitements et indemnités fixes	210,300 »
38	Personnel : indemnités variables	1,700 »
39	Frais de route et de séjour. — Commissions. — Missions à l'étranger	73,000 »
40	Allocations fixes pour frais de bureau	6,000 »
41	Matériel	25,000 »

BEGROOTING VAN HET MINIST. VAN NIJVERH. EN ARBEID. (VERVOLG).

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	Werkrechtersraden. — [Kiezerslijsten. — Verkiezingen. — Allerhande uitgaven.	27
444,500 »	Werkrechtersraden. — Kosten van vertolking en vertaling. — Vlaamsche examen-commissie. — Allerhande uitgaven.	28
	Hoogere Arbeidsraad].	29
	Beroepsverenigingen, toelagen, statistieken, propagandmaatregelen, eere-teekens voor beheerders van beroepsverenigingen — Allerhande uitgaven.	30
	HOOFDSTUK VI.	
	TOEZICHT OVER DEN ARBEID EN OVER DE GEVAARLIJKE, ONGEZONDE OF HINDERLIJKE INRICHTINGEN.	
	Personeel : jaarwedden en vaste vergoedingen	31
	Personeel : veranderlijke vergoedingen	32
1,337,700 »	Reis- en verblijfkosten; zendingen naar het buitenland. — Commissies. — Examen-commissies. — Onderzoekingen en schattingen.	33
	Vaste tegemoetkomingen voor bureaunkosten.	34
	Nationale en gewestelijke bedrijfs-gelijkheidskomitees	35
	Materieel	36
	HOOFDSTUK VII.	
	GENEESKUNDIGE ARBEIDSDIENST.	
	Personeel : jaarwedden en vaste vergoedingen	37
	Personeel : veranderlijke vergoedingen.	38
318,000 »	Reis- en verblijfkosten. — Commissies. — Zendingen in het buitenland.	39
	Vaste tegemoetkomingen voor bureaunkosten	40
	Materieel	41

BUDGET DU MINIST. DE L'INDUSTRIE ET DU TRAVAIL (Suite).

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
CHAPITRE VIII.		
ASSURANCE ET PRÉVOYANCE SOCIALES.		
42	Impressions; publications; livres et documents; missions à l'étranger. — Dépenses diverses. — Subsidés aux institutions dont les travaux se rattachent aux attributions de l'Office de l'Assurance et de la Prévoyance sociales.	10,000 »
43	Comités de patronage : dépenses relatives à l'exécution des lois du 9 août 1889, 11 octobre 1919 et 25 juillet 1921. — Subsidés.	108,000 »
44	Sociétés mutualistes et autres institutions de prévoyance : subsidés. — Décorations spéciales. — Encouragements pour des ouvrages concernant les institutions de prévoyance. — Mesures de propagande. — Congrès. — Dépenses diverses	495,000 »
45	Commission permanente des sociétés mutualistes. — Personnel. — Traitements et indemnités fixes	40,400 »
46	Commission permanente des sociétés mutualistes. — Indemnités diverses	1,600 »
47	Commission permanente des sociétés mutualistes. — Jetons de présence — Matériel. — Frais divers.	3,000 »
48	Subsidés aux Caisses mutualistes d'invalidité en vertu de la loi du 5 mai 1912. (<i>Crédit non limitatif</i>).	480,000 »
49	Commission des accidents du travail. — Rapports périodiques. — Statistique des accidents. — Matériel. — Frais divers (<i>y compris une somme de 15,000 francs en charge temporaire</i>).	35,000 »
50	Encouragements aux institutions ayant pour objet le placement gratuit des travailleurs. — Intervention dans les frais des bourses du travail officielles. — Encouragements aux caisses de prévoyance et de secours en faveur des victimes du chômage involontaire.	220,000 »
51	Commission permanente des unions professionnelles, des bourses paritaires du travail et des caisses de prévoyance et de secours en faveur des victimes du chômage involontaire. — Dépenses diverses	5,000 »
52	Frais de route et de séjour pour l'inspection des comités de patronage, des sociétés mutualistes, des bourses du travail, etc.	52,000 »

BEGROOTING VAN HET MINIST. VAN NIJVERH. EN ARBEID (VERVOLG).

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	<p style="text-align: center;">AANWIJZING</p> <p style="text-align: center;">VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.</p>	Artikelen.
	<p style="text-align: center;">HOOFDSTUK VIII.</p> <p style="text-align: center;">MAATSCHAPPELIJKE VERZEKERING EN VOORZORG.</p> <p>Drukwerken; uitgeven; boeken en bescheiden; zendingen naar het buitenland. — 42 Allerhande uitgaven. — Toelagen aan instellingen, waarvan de werkzaamheden in verband staan met de bevoegdheid van den Dienst voor Maatschappelijke verzekering en voorzorg.</p> <p>Voorzorgskomitee's: uitgaven betreffende de uitvoering der wetten van 9 Augustus 1889, 11 October 1919 en 25 Juli 1921. — Toelagen, 43</p> <p>Mutualiteitsverenigingen en andere voorzorgsinstellingen: toelagen. — Bijzondere eere-teekens. — Aanmoedigingen voor werken betreffende de voorzorgsinstellingen. — Propagandamiddelen. — Congressen. — Allerhande uitgaven. 44</p> <p>Vaste commissie der mutualiteitsverenigingen. — Personeel. — Jaarwedden en vaste vergoedingen. 45</p> <p>Vaste commissie der mutualiteitsverenigingen. — Allerhande vergoedingen 46</p> <p>Vaste commissie der mutualiteitsverenigingen. — Zitpenningen. — Materieel. — 47 Allerhande uitgaven.</p> <p>Toelagen aan de onderlinge invaliditeitskassen, krachtens de wet van 5 Mei 1912. 48 (<i>Onbepaald credit</i>).</p> <p>Commissie voor arbeidsongevallen — Periodieke verslagen. — Ongevallenstatistiek. — 49 Materieel. — Allerhande kosten (<i>inbegrepen eene som van 15,000 frank als tijdelijke last</i>).</p> <p>Aanmoedigingen voor de instellingen, die ten doel hebben, kosteloos aan de arbeiders 50 arbeidsgelegenheid te verschaffen. — Tegemoetkoming in de kosten der officiële arbeidsbeurzen. — Aanmoedigingen voor de voorzorgs- en steunkassen, ingesteld ten behoeve van onvrijwillige werkeloozen.</p> <p>Vaste Commissie der beroepsverenigingen, der gelijkheidsarbeidsbeurzen en der 51 voorzorgs- en steunkassen ten behoeve van onvrijwillige werkeloozen. — Allerhande uitgaven.</p> <p>Reis- en verblijfskosten voor het toezicht over de voorzorgskomitee's over de mutualiteits- 52 verenigingen, over de arbeidsbeurzen, enz.</p>	

1,420,000 »

BUDGET DU MINIST. DE L'INDUSTRIE ET DU TRAVAIL (suite).

Articles.	DESIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par articlé. — Bedrag der kredieten per artikel.
CHAPITRE IX.		
PARTICIPATION DE L'ÉTAT A LA CONSTITUTION DES PENSIONS DE VIEILLESSE.		
53	Pensions de veillesse à accorder en exécution de la loi du 20 août 1920 (<i>Crédit non limitatif</i>) (La justification des sommes payées se fera par la production des bordereaux récapitulatifs de paiements fournis respectivement par les receveurs des contributions et par les caisses de prévoyance en faveur des ouvriers mineurs, et approuvés par le Ministre ou son délégué.)	100,000,000 »
54	Dépenses d'administration pour l'exécution de la loi du 20 août 1920. Subsidés aux organismes appelés à concourir à l'application de la loi	720,000 »
55	Dépenses d'administration pour l'exécution de la loi du 20 août 1920. Travaux extraordinaires	20,000 »
56	Dépenses d'administration pour l'exécution de la loi du 20 août 1920. Frais de route et de séjour	40,000 »
57	Primes d'encouragement aux affiliés de la Caisse Générale de retraite en exécution des lois des 10 mai 1900 et 5 juin 1911.	7,500,000 »
58	Subventions aux sociétés mutualistes reconnues ayant pour objet l'affiliation de leurs membres à la Caisse générale de retraite (article 12 de la loi du 10 mai 1900). — Subventions aux caisses communes de prévoyance et aux sociétés mutualistes reconnues ayant pour objet l'affiliation des ouvriers mineurs à ladite Caisse (art. 12 de la loi du 10 mai 1900 et art. 5 de la loi du 5 juin 1911). (<i>Crédit non limitatif</i>).	1,650,000 »
59	Dépenses d'administration pour l'exécution des lois du 10 mai 1900 et du 5 juin 1911	75,000 »
60	Liquidation du fonds spécial des dotations pour la constitution des pensions de vieillesse (article 15 de la loi du 20 août 1920) (<i>Crédit non limitatif</i>)	100,000 »
CHAPITRE X.		
MINES.		
61	Conseil des mines. — Traitements et indemnités fixes	118,900 »
62	Conseil des Mines. — Indemnités diverses. — Travaux extraordinaires	1,100 »
63	Conseil des mines. — Matériel	7,000 »

BEGROOING VAN HET MINIST. VAN NIJVERH. EN ARBEID (VERVOLG).

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
110,075,000 »	HOOFDSTUK IX.	
	DEELNEMING VAN DEN STAAT IN HET VESTIGEN VAN OUDERDOMSPENSIOENEN.	
	Ouderdomspensioenen te verleenen ter uitvoering der wet van 20 Augustus 1920 (<i>Onbepaald crediet</i>). (De verantwoording der betaalde sommen geschiedt door samenvattende borderellen overgelegd door de ontvangers der belastingen en door de verzorgskassen ten behoeve der mijnwerkers, en goedgekeurd door den Minister of zijn gelastigde.)	53
	Administratiekosten in verband met het uitvoeren der wet van 20 Augustus 1920. Toelagen aan instellingen er toe geroepen mee te helpen aan de toepassing der wet.	54
	Administratiekosten in verband met het uitvoeren der wet van 20 Augustus 1920. Buitengewoon werk.	55
	Administratiekosten in verband met het uitvoeren der wet van 20 Augustus 1920. Reis- en verblijfkosten.	56
	Aanmoedigingspremiën aan de ter uitvoering der wetten van 10 Mei 1900 en 5 Juni 1911 bij de Algemeene Lijfrentkas verzekerde personen.	57
	Toelagen aan de erkende mutualiteitsverenigingen, die zich ten doel stellen hunne leden bij de Algemeene Lijfrentkas te verzekeren (art. 12 der wet van 10 Mei 1900). — Toelagen aan de gemeenschappelijke verzorgskassen en aan de erkende mutualiteitsverenigingen, welke zich ten doel stellen mijnarbeiders bij voormelde Kas te verzekeren (art. 12 der wet van 10 Mei 1900 en art. 5 der wet van 5 Juni 1911) (<i>Onbepaald crediet</i>).	58
	Administratiekosten in verband met het uitvoeren der wetten van 10 Mei 1900 en 5 Juni 1911.	59
	Vereffening van het bijzonder begiftigingsfonds ten behoeve der vestiging van ouderdomspensioenen (art. 13 der wet van 20 Augustus 1920). (<i>Onbepaald crediet</i>).	60
	HOOFDSTUK X. MIJNEN.	
	Mijraad. — Jaarwedden en vaste vergoedingen	61
	Mijraad. — Allerhande vergoedingen. — Buitengewoon werk	62
	Mijraad. — Materieel 3.	63

BUDGET DU MINIS. DE L'IND. ET DU TRAVAIL. (SUITE).

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
64	Corps des mines. — Traitements et indemnités fixes	1,070,000 »
65	Corps des mines. — Indemnités variables	25,000 »
66	Corps des mines. — Allocations fixes pour frais de déplacement	45,000 »
67	Corps des mines. — Frais de route et de séjour. — Missions.	92,000 »
68	Corps des Mines. — Allocations fixes pour frais de bureau.	24,000 »
69	Corps des Mines. — Matériel	40,000 »
70	Publication des <i>Annales des Mines de Belgique</i> . — Indemnités du secrétaire et des collaborateurs	25,000 »
71	Délégués à l'inspection des mines. — Personnel. — Indemnités	308,850 »
72	Délégués à l'inspection des mines. — Frais de route et de séjour	7,000 »
73	Délégués à l'inspection des mines. — Matériel.	2,000 »
74	Inspection des produits explosifs. — Traitements et indemnités fixes	61,300 »
75	Inspection des produits explosifs. — Frais de route et de séjour.	30,000 »
76	Inspection des produits explosifs. — Matériel	500 »
77	Commission permanente des caisses de prévoyance en faveur des ouvriers mineurs	4,000 »
78	Subvention extraordinaire à une ancienne caisse de prévoyance	1,000 »
79	Service géologique et Conseil géologique — Traitements et indemnités	97,520 »
80	Service géologique. — Travaux extraordinaires, etc.	1,500 »
81	Service géologique — Frais de route et de séjour	22,000 »
82	Service géologique. — Matériel (<i>y compris une somme de 20,000 francs en charge temporaire</i>).	45,000 »
83	Commission consultative des machines à vapeur	3,000 »
84	Commission consultative d'électricité.	3,000 »
85	Commission de revision des règlements miniers. — Institut national des mines à Frameries. — Station modèle de sauvetage	120,000 »
CHAPITRE XI.		
DÉPENSES IMPRÉVUES.		
86	Dépenses imprévues non libellées au Budget.	8,000 »
TOTAL DES DÉPENSES ORDINAIRES. fr.		

BEGROOTING VAN HET MINIST. VAN NIJVERH. EN ARBEID (VERVOLG).

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	Mijnkorps. — Jaarwedden en vaste vergoedingen	64
	Mijnkorps. — Veranderlijke vergoedingen	65
	Mijnkorps. — Vaste tegemoetkomingen voor reis- en verblijfkosten	66
	Mijnkorps. — Reis- en verblijfkosten. — Zendingen.	67
	Mijnkorps. — Vaste tegemoetkomingen voor bureaunkosten	68
	Mijnkorps. — Materieel	69
	Uitgeven der <i>Annales des Mines de Belgique</i> . — Vergoedingen van den secretaris en van de medewerkers.	70
	Afgevaardigden bij het mijnopzicht. — Personeel. — Vergoedingen	71
	Afgevaardigden bij het mijnopzicht. — Reis- en verblijfkosten	72
2,154,670 »	Afgevaardigden bij het mijnopzicht. — Materieel	73
	Toezicht over de springstoffen. — Jaarwedden en vaste vergoedingen.	74
	Toezicht over de springstoffen — Reis- en verblijfkosten.	75
	Toezicht over de springstoffen. — Materieel	76
	Vaste commissie der verzorgskassen ten behoeve der mijnwerkers	77
	Buitengewone toelage aan een oude verzorgskas	78
	Aardkundige Dienst en Aardkundige Raad. — Jaarwedden en vergoedingen	79
	Aardkundige dienst. — Buitengewone werken, enz.	80
	Aardkundige Dienst. — Reis- en verblijfkosten	81
	Aardkundige Dienst. — Materieel (<i>inbegrepen eene som van 20,000 frank als tijdelijke last</i>).	82
	Raadgevende Commissie voor de stoomwerktuigen	83
	Raadgevende Electriciteitscommissie	84
	Commissie tot herziening der mijnverordeningen. — Nationaal Mijninstituut te Frameries. — Modelreddingspost.	85
	HOOFDSTUK XI.	
	ONVOORZIENE UITGAVEN.	
8,000 »	Onvoorziene in de Begrooting niet aangeduide uitgaven	86
131,291,070 »	TOTAAL VAN DE GEWONE UITGAVEN.	

BUDGET DU MINIST. DE L'INDUSTRIE ET DU TRAVAIL (SUITE).

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
DEUXIÈME SECTION. — DÉPENSES EXCEPTIONNELLES. CHAPITRE XII. SERVICES DIVERS.		
87	Subside à la Caisse de prévoyance et de secours en faveur des victimes des accidents du travail, instituée par la loi du 21 juillet 1890.	90,000 »
88	Commissions d'études des conditions de travail dans diverses industries	20,000 »
89	Conférence internationale du travail : frais de déplacement des délégués et conseillers techniques belges en mission à l'étranger pour les séances de la conférence et du conseil d'administration du Bureau international du travail ; dépenses diverses	110,000 »
90	Subside au Comité central économique fondé par la Ligue sociale d'acheteurs	50,000 »
91	Institut international du Froid. — Quote-part du département dans la subvention annuelle de 12,000 francs à payer par la Belgique.	7,000 »
92	Enquêtes sur la situation de l'industrie belge, sur les budgets ouvriers et les consommations alimentaires et sur la situation des employés privés	60,000 »
93	Congrès géologique international	100,000 »
94	Encouragements aux institutions ayant pour but le placement gratuit des travailleurs. — Comités régionaux d'arbitrage. — Subsidés. — Bourses du Travail.	10,000,000 »
95	Comités régionaux d'arbitrage	30,000 »
96	Frais de voyage	35,000 »
97	Service médico-pharmaceutique des Associations mutualistes. — Subsidés. — Frais généraux ; dépenses diverses	14,680,000 »
98	Frais de voyage (contrôle)	20,000 »
TOTAL DU BUDGET DU MINISTÈRE DE L'INDUSTRIE ET DU TRAVAIL fr.		

Vu et approuvé pour être annexé à Notre arrêté
du 7 janvier 1922.

ALBERT

PAR LE ROI :

Le Ministre de l'Industrie et du Travail,

MOYERSOEN.

Le Premier Ministre,

Ministre des Finances,

G. THEUNIS.

BEGROOTING VAN HET MINIST. VAN NIJVERH. EN ARBEID. (VERVOLG).

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	TWEEDE SECTIE. — UITZONDERLIJKE UITGAVEN. HOOFDSTUK XII. VERSCHILLENDE DIENSTEN.	
	Toelage bij de wet van 21 Juli 1890 ingestelde Voorzorgs- en steunkas ten behoeve van door arbeidsongevallen getroffen.	87
	*Studiecommissie voor de arbeidsvoorwaarden in verschillende nijverheidstakken . . .	88
	Internationale arbeidsconferentie : reis- en verblijfkosten voor de Belgische afgevaardigden en technische raden in zending naar 't buitenland voor de vergaderingen van de conferentie en van den beheersraad van het internationaal Arbeidsbureau ; allerhande uitgaven	89
	Toelage aan het Centraal-economisch Comité gesticht door het Maatschappelijk Verbond der koopers.	90
	Internationaal instituut der Koude — Aandeel van het departement in de jaarlijksche door België te betalen tegemoetkoming van 12.000 frank.	91
23,202,000 »	Onderzoekingen omtrent den toestand der Belgische nijverheid, omtrent de arbeidersbegrotingen en het levensmiddelenverbruik en omtrent den toestand van de bijzondere beambten.	92
	Internationaal aardkundig Congres	93
	Aanmoediging aan instellingen die kosteloze besteding van arbeiders ten doel hebben — Gewestelijke scheidsrechterlijke Komitees. — Toelagen. — Arbeidsbeurzen.	94
	Gewestelijke scheidsrechterlijke Komitees	95
	Reiskosten.	96
	Genees- en artsnijkundige dienst der Mutualiteitsverenigingen. — Toelagen. — Algemeene kosten. — Allerhande uitgaven.	97
	Reiskosten (toezicht)	98
456 493,070 »	TOTAAL VAN DE BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN NIJVERHEID EN ARBEID.	

Gezien en goedgekeurd om gehecht te worden
aan Ons besluit van 7 Januari 1922.

ALBERT.

Van 's Konings wege :

De Minister van Nijverheid en Arbeid,

MOYERSOEN.

De Eerste Minister,

Minister van Financiën,

G. THEUNIS.

(18)

IX

DÉVELOPPEMENTS

DU

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'INDUSTRIE ET DU TRAVAIL

POUR L'EXERCICE 1922

BUDGET DE L'EXERCICE 1922.

NUMÉRO des articles.	LITTÉRA des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.																																																																																																																																															
PREMIÈRE SECTION. — DÉPENSES ORDINAIRES.																																																																																																																																																	
CHAPITRE 1^{er}.																																																																																																																																																	
ADMINISTRATION CENTRALE.																																																																																																																																																	
1	a.	Traitement du Ministre	fr.	55,000 »																																																																																																																																													
	b.	Frais de représentation		9,000 »																																																																																																																																													
Personnel. — Traitements d'activité et de disponibilité des fonctionnaires, employés et gens de service; indemnités fixes :																																																																																																																																																	
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 60%;">GRADES.</th> <th style="width: 10%;">NOMBRE d'agents.</th> <th style="width: 20%;">TAUX DES TRAITEMENTS.</th> <th style="width: 10%;">DÉPENSES.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Secrétaire général</td> <td>1</td> <td>22,500</td> <td rowspan="27" style="vertical-align: middle; text-align: center;">2,300,000</td> </tr> <tr> <td>Directeur général</td> <td>5</td> <td>10,000 à 21,000</td> </tr> <tr> <td>Directeur Général à titre personnel</td> <td>17</td> <td>17,000 à 19,000</td> </tr> <tr> <td>Directeur</td> <td>1</td> <td>15,000 à 17,000</td> </tr> <tr> <td>Inspecteur principal</td> <td>1</td> <td>15,000 à 17,000</td> </tr> <tr> <td>Sous-Directeur</td> <td>15</td> <td>11,500 à 15,000</td> </tr> <tr> <td>Inspecteur</td> <td>5</td> <td>8,000 à 15,000</td> </tr> <tr> <td>Actuaire</td> <td>1</td> <td>11,500</td> </tr> <tr> <td>Chef de bureau</td> <td>30</td> <td>9,500 à 11,000</td> </tr> <tr> <td>Traducteur</td> <td>3</td> <td>8,000 à 11,000</td> </tr> <tr> <td>Contrôleur</td> <td>10</td> <td>6,100 à 11,000</td> </tr> <tr> <td>Rédacteur</td> <td>32</td> <td>6,100 à 9,000</td> </tr> <tr> <td>Sous-Chef de bureau</td> <td>3</td> <td>8,000 à 9,000</td> </tr> <tr> <td>Commis-rédacteur</td> <td>75</td> <td rowspan="2">4,100 à 7,700</td> </tr> <tr> <td>Commis-traducteur</td> <td>3</td> </tr> <tr> <td>Sténo-dactylographe</td> <td>22</td> <td rowspan="2">3,700 à 7,500</td> </tr> <tr> <td>Commis-d'ordre</td> <td>20</td> </tr> <tr> <td>Dactylographe</td> <td>17</td> <td rowspan="2">3,600 à 6,200</td> </tr> <tr> <td>Huissier</td> <td>1</td> </tr> <tr> <td>Téléphoniste</td> <td>2</td> <td rowspan="2">5,200 à 4,800</td> </tr> <tr> <td>Chef-ouvrier</td> <td>5</td> </tr> <tr> <td>Messenger</td> <td>1</td> <td rowspan="2">5,200 à 4,400</td> </tr> <tr> <td>Ouvrier menuisier</td> <td>24</td> </tr> <tr> <td>Garçon de bureau</td> <td>6</td> <td rowspan="2">900 à 1,440</td> </tr> <tr> <td>Concierge</td> <td>27</td> </tr> <tr> <td>Nettoyeuse</td> <td></td> <td>1,500 à 2,000</td> </tr> <tr> <td colspan="4" style="text-align: center;"><i>Administration des Mines.</i></td> </tr> <tr> <td>Directeur général</td> <td>1</td> <td>26,300</td> </tr> <tr> <td>Ingénieur en chef directeur</td> <td>1</td> <td>19,500</td> </tr> <tr> <td>Directeur</td> <td>1</td> <td>19,500</td> </tr> <tr> <td>Ingénieur</td> <td>1</td> <td>14,500</td> </tr> <tr> <td>Frais fixes de déplacement</td> <td></td> <td>8,000</td> </tr> <tr> <td colspan="4" style="text-align: center;"><i>Cabinet.</i></td> </tr> <tr> <td>Secrétaire du Cabinet</td> <td>1</td> <td>15,000</td> </tr> <tr> <td colspan="4" style="text-align: center;"><i>Service du Contentieux judiciaire.</i></td> </tr> <tr> <td>Avocat</td> <td>1</td> <td>10,000</td> </tr> <tr> <td colspan="4" style="text-align: center;"><i>Automobile du Ministre.</i></td> </tr> <tr> <td>Chauffeur</td> <td>1</td> <td>6,300</td> </tr> <tr> <td colspan="2"></td> <td style="text-align: center;">350</td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="2">Nomination de nouveaux agents</td> <td>50,000</td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="2">Salaires et indemnités des gens de peine temporaires</td> <td></td> <td>13,700</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Indemnité de résidence</td> <td></td> <td>178,000</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Indemnité familiale</td> <td></td> <td>58,000</td> </tr> <tr> <td colspan="3" style="text-align: right;">A REPORTER.</td> <td>fr.</td> </tr> </tbody> </table>					GRADES.	NOMBRE d'agents.	TAUX DES TRAITEMENTS.	DÉPENSES.	Secrétaire général	1	22,500	2,300,000	Directeur général	5	10,000 à 21,000	Directeur Général à titre personnel	17	17,000 à 19,000	Directeur	1	15,000 à 17,000	Inspecteur principal	1	15,000 à 17,000	Sous-Directeur	15	11,500 à 15,000	Inspecteur	5	8,000 à 15,000	Actuaire	1	11,500	Chef de bureau	30	9,500 à 11,000	Traducteur	3	8,000 à 11,000	Contrôleur	10	6,100 à 11,000	Rédacteur	32	6,100 à 9,000	Sous-Chef de bureau	3	8,000 à 9,000	Commis-rédacteur	75	4,100 à 7,700	Commis-traducteur	3	Sténo-dactylographe	22	3,700 à 7,500	Commis-d'ordre	20	Dactylographe	17	3,600 à 6,200	Huissier	1	Téléphoniste	2	5,200 à 4,800	Chef-ouvrier	5	Messenger	1	5,200 à 4,400	Ouvrier menuisier	24	Garçon de bureau	6	900 à 1,440	Concierge	27	Nettoyeuse		1,500 à 2,000	<i>Administration des Mines.</i>				Directeur général	1	26,300	Ingénieur en chef directeur	1	19,500	Directeur	1	19,500	Ingénieur	1	14,500	Frais fixes de déplacement		8,000	<i>Cabinet.</i>				Secrétaire du Cabinet	1	15,000	<i>Service du Contentieux judiciaire.</i>				Avocat	1	10,000	<i>Automobile du Ministre.</i>				Chauffeur	1	6,300			350		Nomination de nouveaux agents		50,000		Salaires et indemnités des gens de peine temporaires			13,700	Indemnité de résidence			178,000	Indemnité familiale			58,000	A REPORTER.			fr.
GRADES.	NOMBRE d'agents.	TAUX DES TRAITEMENTS.	DÉPENSES.																																																																																																																																														
Secrétaire général	1	22,500	2,300,000																																																																																																																																														
Directeur général	5	10,000 à 21,000																																																																																																																																															
Directeur Général à titre personnel	17	17,000 à 19,000																																																																																																																																															
Directeur	1	15,000 à 17,000																																																																																																																																															
Inspecteur principal	1	15,000 à 17,000																																																																																																																																															
Sous-Directeur	15	11,500 à 15,000																																																																																																																																															
Inspecteur	5	8,000 à 15,000																																																																																																																																															
Actuaire	1	11,500																																																																																																																																															
Chef de bureau	30	9,500 à 11,000																																																																																																																																															
Traducteur	3	8,000 à 11,000																																																																																																																																															
Contrôleur	10	6,100 à 11,000																																																																																																																																															
Rédacteur	32	6,100 à 9,000																																																																																																																																															
Sous-Chef de bureau	3	8,000 à 9,000																																																																																																																																															
Commis-rédacteur	75	4,100 à 7,700																																																																																																																																															
Commis-traducteur	3																																																																																																																																																
Sténo-dactylographe	22	3,700 à 7,500																																																																																																																																															
Commis-d'ordre	20																																																																																																																																																
Dactylographe	17	3,600 à 6,200																																																																																																																																															
Huissier	1																																																																																																																																																
Téléphoniste	2	5,200 à 4,800																																																																																																																																															
Chef-ouvrier	5																																																																																																																																																
Messenger	1	5,200 à 4,400																																																																																																																																															
Ouvrier menuisier	24																																																																																																																																																
Garçon de bureau	6	900 à 1,440																																																																																																																																															
Concierge	27																																																																																																																																																
Nettoyeuse		1,500 à 2,000																																																																																																																																															
<i>Administration des Mines.</i>																																																																																																																																																	
Directeur général	1	26,300																																																																																																																																															
Ingénieur en chef directeur	1	19,500																																																																																																																																															
Directeur	1	19,500																																																																																																																																															
Ingénieur	1	14,500																																																																																																																																															
Frais fixes de déplacement		8,000																																																																																																																																															
<i>Cabinet.</i>																																																																																																																																																	
Secrétaire du Cabinet	1	15,000																																																																																																																																															
<i>Service du Contentieux judiciaire.</i>																																																																																																																																																	
Avocat	1	10,000																																																																																																																																															
<i>Automobile du Ministre.</i>																																																																																																																																																	
Chauffeur	1	6,300																																																																																																																																															
		350																																																																																																																																															
Nomination de nouveaux agents		50,000																																																																																																																																															
Salaires et indemnités des gens de peine temporaires			13,700																																																																																																																																														
Indemnité de résidence			178,000																																																																																																																																														
Indemnité familiale			58,000																																																																																																																																														
A REPORTER.			fr.																																																																																																																																														

DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

CRÉDITS demandés POUR L'EXERCICE 1922.	CRÉDITS alloués POUR L'EXERCICE 1921	DIFFÉRENCES.		<i>Observations.</i>
		AUGMENTATION.	DIMINUTION.	
44,000	44,000	•	•	
2,543,700	2,593,000	150,700	•	
2,587,700	2,437,000	150,700	•	ART. 2. — Augmentation normale et réglementaire des traitements Transfert à l'article 2 de gens de service compris jusqueici dans le cadre des autres services du Département.

BUDGET DE L'EXERCICE 1922.

NUMÉRO des articles.	LITTÉRA des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.		
			REPORT.	. . . fr.
		Personnel. — Indemnités variables :		
	a.	Cabinet du Ministre	. fr.	20,000 »
3	b.	Travaux extraordinaires.		25,000 »
	c.	Indemnités pour maladies, position exceptionnelle, etc.		10,000 »
	d.	Cours, jurys d'examen, etc.		10,000 »
		Indemnités des Conseillers de gouvernement (<i>pour mémoire</i>)		
	a.	Matériel. — Fournitures de bureau, impressions, papier	. fr.	105,000 »
	b.	Achat et entretien des meubles de l'hôtel et des bureaux, frais d'entretien de l'automobile, achat d'essence		35,000 »
4	c.	Éclairage, chauffage, service des eaux.		50,000 »
	d.	Achat et reliure d'ouvrages, abonnements aux journaux		3,000 »
	e.	Dépenses diverses.		17,000 »
	a.	Bibliothèque du Département. — Achat et reliure de livres et documents		20,000 »
5	b.	Impression de l'Annuaire de législation. — Dépenses diverses		50,000 »
	a.	Statistique. — Impressions, publications. — Impressions de la statistique des accidents du travail pour 1911 et 1912. — Missions à l'étranger		5,000 »
6	b.	Rémunération du personnel chargé de la confection de l'indice des prix de détail et de gros		10,000 »
	c.	Fiches relatives à la statistique des accidents du travail. — Dépenses diverses.		15,000 »
			A REPORTER.	. . . fr.

DEVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

CRÉDITS demandés POUR L'EXERCICE 1922.	CRÉDITS alloués POUR L'EXERCICE 1921.	DIFFÉRENCES.		Observations.
		Augmentation.	Diminution.	
2,587,700	2,437,000	150,700	»	
65,000	»	65,000	»	ART. 5 (nouveau). — Extrait de l'article 2.
»	24,000	»	24,000	ART. 5 (ancien). — Cette dépense disparaît en 1922.
210,000	200,000	10,000	»	ART. 4. — L'augmentation est destinée à couvrir les frais de chauffage et d'entretien d'un nouveau local.
50,000	80,000	»	»	ART. 5 et 6. — L'article 5 de 1921 a été scindé, sans augmentation de crédit.
30,000				
2,942,700	2,741,000	228,700	24,000	

DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

CRÉDITS demandés POUR L'EXERCICE 1922.	CRÉDITS alloués POUR L'EXERCICE 1921.	DIFFÉRENCES.		Observations.
		AUGMENTATION.	DIMINUTION.	
2,942,700	2,741,000	225,700	24,000	
136,000	143,000	»	9,000	
150,000	150,000	»	»	
8,000	35,000	»	27,000	
3,236,700	3,071,000	225,700	60,000	
AUGMENTATION . fr.		165,700		
4,000	4,000	»	»	
15,000	15,000	»	»	
19,000	19,000	»	»	

ART. 9. — Une somme de 20,000 francs est transférée à l'article 23 (chapitre « Métiers et Négoces »), et une somme de 7,000 francs à l'article 52 (chapitre « Assurance et Prévoyance sociales »). La somme prévue est suffisante pour faire face aux frais de déplacement des fonctionnaires et agents de l'Administration centrale qui ne sont pas chargés d'un service d'inspection ou de propagande.

BUDGET DE L'EXERCICE 1922.

NUMÉRO des articles	LITTÉRA des dévelop- pements.	DESIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
CHAPITRE III.		
ENSEIGNEMENT INDUSTRIEL ET PROFESSIONNEL.		
12	a.	Institut supérieur de commerce d'Anvers. — Dotation de l'État destinée, avec le subside de la ville d'Anvers, à couvrir les dépenses de personnel et de matériel. — Dépenses diverses fr. 205,000 »
	b.	Bourses d'études et de voyage aux élèves 15,000 »
	a.	Écoles supérieures spéciales, écoles industrielles, écoles et cours professionnels, écoles et cours commerciaux, musées d'enseignement industriel et professionnel, subsides, matériel, bourses d'apprentissage, frais d'examen fr. 8,526,000 »
	b.	Écoles et classes ménagères, subsides, matériel. — Cours temporaires d'économie domestique et des travaux du ménage, frais d'examen, bourses d'études, dépenses diverses 1,600,000 »
15	c.	Écoles professionnelles de tissage. — Ateliers d'apprentissage, subsides, matériel, bourses d'apprentissage. 700,000 »
	d.	Missions et frais de déplacement à l'étranger; commissions, congrès, bourses de voyage, études, impressions, publications, achat et reliure de livres et de documents spécialement destinés aux études de l'Administration de l'enseignement industriel et professionnel 16,000 »
	e.	Souscriptions à des ouvrages intéressant l'enseignement industriel, professionnel, commercial et ménager. — Dépenses diverses 8,000 »
14	»	Écoles techniques. — Intervention de l'État dans les frais de construction et de loyer des locaux des écoles anciennes et nouvelles
»	»	École d'apprentissage des estropiés de Charleroi. — Subside, à condition que l'école ne fasse point concurrence au commerce local et pour le cas où la dépense prévue de ce chef au budget provincial serait dépassée (pour mémoire)
		A REPORTER. fr.

DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

CRÉDITS Demandés POUR L'EXERCICE 1922.	CRÉDITS alloués POUR L'EXERCICE 1921.	DIFFÉRENCES.		Observations.
		AUGMENTATION.	DIMINUTION.	
220,000	190,000	30,000	»	ART. 12. — Augmentation régulière des traitements du personnel et rétablissement des traitements de deux professeurs.
10,650,000	10,000,000	650,000	»	ART. 13. — L'augmentation est nécessaire pour permettre : 1° D'accorder les augmentations régulières de traitements au personnel enseignant des écoles techniques et des subsides aux institutions nouvelles fr. 400,000 2° De généraliser le service médical dans les institutions d'enseignement technique 50,000 3° D'accorder des bourses d'apprentissage aux élèves des cours normaux pour la formation des professeurs féminins de l'enseignement professionnel 80,000 4° D'intervenir dans l'organisation de cours normaux d'enseignement ménager par les provinces. 150,000 TOTAL. . fr. 680,000
1,000,000	500,000	500,000	»	ART. 14. — Intervention dans les frais de construction et de loyer des locaux des écoles anciennes et nouvelles.
»	10,000	»	10,000	ART. 14 (ancien). — Cet article spécial n'a plus sa raison d'être; l'École d'apprentissage des estropiés de Charleroi sera subsidiée sur le même crédit que les autres écoles.
11,870,000	10,700,000	1,180,000	10,000	

DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

CRÉDITS demandés POUR L'EXERCICE 1922.	CRÉDITS alloués POUR L'EXERCICE 1921.	DIFFÉRENCES.		<i>Observations.</i>
		AUGMENTATION.	DIMINUTION.	
11,870,000	10,700,000	1,180,000	10,000	
164,000				
	195,000	16,000	»	
1,000				
46,000				ART. 15, 16 et 17. — Augmentation résultant de l'accroissement du nombre des Inspectrices.
1,000	1,000	»	»	
15,000	15,000	»	»	
12,097,000	10,914,000	1,196,000	10,000	
AUGMENTATION: . fr.		1,186,000		
18,500	18,500	»	»	
100,000	100,000	»	»	
118,500	118,500	»	»	

BUDGET DE L'EXERCICE 1922.

NOMÉRO des articles.	LITTÉRA des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.																																										
		REPORT. . . . fr.																																										
22	»	Encouragements pour l'amélioration de l'outillage des petits industriels et des artisans . . .																																										
23	»	Frais de route et de séjour pour inspections et propagande																																										
24	a.	Conseil supérieur des métiers et négoes. — Rémunération des secrétaires . fr. 3,510 »																																										
	b.	Jetons de présence et frais divers 8,490 »																																										
		TOTAL DU CHAPITRE IV. fr.																																										
CHAPITRE V.																																												
TRAVAIL.																																												
25	a.	Impressions; publications; missions; dépenses diverses fr. 30,000 »																																										
	b.	Subside à l'Office international du travail, au Comité belge de l'Association internationale pour la protection légale des travailleurs et à d'autres institutions dont les travaux se rattachent aux attributions de l'Office du Travail . . 3,000 »																																										
26	»	Conseils de prud'hommes. — Traitements des greffiers de première instance et d'appel; indemnités pour la rémunération des commis-greffiers. — Indemnités aux présidents des conseils d'appel																																										
		<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">GRADES.</th> <th>CLASSE des conseils.</th> <th>NOMBRE d'agents</th> <th>TAUX DES TRAITEMENTS et indemnités.</th> <th>DÉPENSES.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Greffiers de première instance et d'appel .</td> <td>1^o</td> <td>11</td> <td>4,920 à 6,720</td> <td rowspan="4" style="vertical-align: middle;">360,000</td> </tr> <tr> <td>Id.</td> <td>2^o</td> <td>14</td> <td>5,840 à 5,640</td> </tr> <tr> <td>Id.</td> <td>3^o</td> <td>17</td> <td>5,120 à 4,320</td> </tr> <tr> <td>Id.</td> <td>4^o</td> <td>18</td> <td>2,400 à 3,600</td> </tr> <tr> <td>Commis-greffiers</td> <td></td> <td>24</td> <td>2,400 à 5,640</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Présidents des conseils d'appel.</td> <td></td> <td>4</td> <td>1,400</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Id.</td> <td></td> <td>5</td> <td>1,200</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td style="border-top: 1px solid black;">91</td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>	GRADES.	CLASSE des conseils.	NOMBRE d'agents	TAUX DES TRAITEMENTS et indemnités.	DÉPENSES.	Greffiers de première instance et d'appel .	1 ^o	11	4,920 à 6,720	360,000	Id.	2 ^o	14	5,840 à 5,640	Id.	3 ^o	17	5,120 à 4,320	Id.	4 ^o	18	2,400 à 3,600	Commis-greffiers		24	2,400 à 5,640		Présidents des conseils d'appel.		4	1,400		Id.		5	1,200				91		
GRADES.	CLASSE des conseils.	NOMBRE d'agents	TAUX DES TRAITEMENTS et indemnités.	DÉPENSES.																																								
Greffiers de première instance et d'appel .	1 ^o	11	4,920 à 6,720	360,000																																								
Id.	2 ^o	14	5,840 à 5,640																																									
Id.	3 ^o	17	5,120 à 4,320																																									
Id.	4 ^o	18	2,400 à 3,600																																									
Commis-greffiers		24	2,400 à 5,640																																									
Présidents des conseils d'appel.		4	1,400																																									
Id.		5	1,200																																									
		91																																										
27	»	Conseils de prud'hommes — Revision des listes électorales. — Indemnités au personnel des commissariats d'arrondissement; frais d'instance mis à charge de l'État. — Fourniture du papier électoral. — Transport gratuit des électeurs. — Dépenses diverses																																										
28	»	Conseils de prud'hommes. — Frais d'interprète et de traduction. — Jury flamand. — Dépenses diverses																																										
		À REPORTER. . . . fr.																																										

DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

CRÉDITS demandés POUR L'EXERCICE 1922.	CRÉDITS alloués POUR L'EXERCICE 1921.	DIFFÉRENCES.		<i>Observations.</i>
		AUGMENTATION.	DIMINUTION.	
118,500	118,500	»	»	
30,000	30,000	»	»	
20,000	»	20,000	»	ART. 25 (nouveau). — Voir note à l'article 9.
12,000	12,000	»	»	
180,500	160,500	20,000	»	
AUGMENTATION. . fr		20,000		
53,000	53,000	»	»	
560,000				ART. 26, 27 et 28 (nouveaux). — Augmentation de 5,000 francs en vue de liquider le traitement des greffiers des conseils de 4 ^e classe à organiser dans le courant de 1922 (Binche, Wavre, Mons, Fontaine-l'Évêque et Couvin).
	374,500	5,000	»	
15,000				
4,500				
412,500	407,500	5,000	»	

BUDGET DE L'EXERCICE 1922.

NUMÉRO des articles.	LITTÉRA des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES		
				REPORT. . . . fr.
29	a.	Conseil supérieur du travail. — Rémunération des secrétaires	fr.	5,200 »
	b.	Jetons de présence et frais divers		14,800 »
	a.	Unions professionnelles : subsides de premier établissement, impression et brochage des statuts	fr.	5,000 »
30	b.	Indemnités aux unions pour statistiques fournies au Département		2,000 »
	c.	Encouragements et mesures de propagande, souscriptions, congrès. — Dépenses diverses		5,000 »
	d.	Frais résultant de la collation des décorations pour administrateurs d'unions professionnelles	fr.	2,000 »
				TOTAL DU CHAPITRE V. . . . fr.
CHAPITRE VI (nouveau).				
INSPECTION DU TRAVAIL ET DES ÉTABLISSEMENTS DANGEREUX, INSALUBRES OU INCOMMODES.				
a.		Traitement d'activité et de disponibilité :		
		GRADES.		
		<i>Administration centrale</i>		
		Premier inspecteur général	1	19,000 à 21,000
		Inspecteur général	1	17,000 à 19,000
		Inspecteur	5	8,000 à 13,000
		Inspectrice principale	1	11,500 à 13,000
		Sous-directeur	1	
		Inspectrice	1	6,500 à 11,000
		Chef de bureau	2	9,500 à 11,000
		Sous-chef de bureau	1	8,000 à 9,000
		Commis-chef	1	7,500 à 7,700
		Commis-rédacteur	5	4,100 à 7,700
		Dame sténo-dactylographe	4	
31			19	760,200 »
		<i>Services provinciaux.</i>		
		Inspecteur général	5	17,000 à 19,000
		Inspecteur principal	1	15,000 à 17,000
		Inspecteur	21	8,000 à 13,000
		Inspecteur ingénieur délégué	1	6,900
		Contrôleur principal	1	9,500 à 11,000
		Contrôleur et contrôlease	54	4,900 à 9,000
		Commis-rédacteur	10	4,100 à 7,700
		Dame sténo-dactylographe	2	
			78	
	b.	Indemnité de résidence		39,000 »
	c.	Indemnité familiale		16,500 »
				A REPORTER. . . . fr.

DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

CRÉDITS demandés POUR L'EXERCICE 1922.	CRÉDITS alloués POUR L'EXERCICE 1921.	DIFFÉRENCES.		Observations
		AUGMENTATION.	DIMINUTION.	
412,500	407,500	5,000	»	
20,000	20,000	»	»	
12,000	25,000	»	13,000	Art. 50. — Somme suffisante pour faire face aux besoins en 1922. La réduction se justifie par la décroissance de plus en plus sensible du nombre de reconnaissances légales d'unions d'ouvriers et employés.
444,500	452,500	8,000	13,000	
DIMINUTION. . fr.		8,000		
815,700				CHAPITRE VI (nouveau).
815,700	»	»	»	Les articles 24 et 25 du Budget de 1921 ont été subdivisés pour former un chapitre nouveau.

BUDGET DE L'EXERCICE 1922.

NUMÉRO des articles.	LITTÉRA des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
		REPORT. . . . fr.
		Indemnités variables :
52	a.	Travaux extraordinaires fr. 10,000 »
	b.	Frais de maladie; position exceptionnelle, etc. 2,000 »
53	»	Frais de route et de séjour; missions à l'étranger. — Commissions, jurys d'examen. — Enquêtes et expertises
54	»	Allocations fixes pour frais de bureau
55	»	Comités paritaires nationaux et régionaux d'industries
56	»	Matériel; frais d'expériences, achats d'instruments, dépenses diverses
		TOTAL DU CHAPITRE VI. . . . fr.
		CHAPITRE VII (nouveau).
		SERVICE MÉDICAL DU TRAVAIL.
	a.	Service médical du travail. — Traitements d'activité et de disponibilité :
		GRADES.
		<i>Administration centrale.</i>
		Inspecteur général
		Inspecteur
		Inspectrice
		Rédacteur
		Sténo-dactylographe
		Commis-d'ordre
		Dactylographe
		<i>Service provincial.</i>
		Inspecteur principal
		Inspecteur
		8
		196,600 »
37		
	b.	Indemnité de résidence 10,700 »
	c.	Indemnité familiale 3,000 »
38	»	Indemnités variables.
59	»	Frais de route et de séjour. — Commissions. — Missions à l'étranger
40	»	Allocations fixes pour frais de bureau
44	»	Matériel; frais d'expériences; achats d'instruments — Dépenses diverses
		TOTAL DU CHAPITRE VII. . . . fr.

DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

CRÉDITS demandés POUR L'EXERCICE 1922	CRÉDITS alloués POUR L'EXERCICE 1921.	DIFFÉRENCES.		Observations.
		AUGMENTATION.	DIMINUTION.	
815,700	»	»	»	
12,000	1,223,500	54,200	»	ART. 32a. — Ces travaux concernent surtout les épreuves des réipients à gaz comprimé.
280,000				
20,000				
150,000				
60,000	60,000	»	»	ART. 31 à 35. — L'augmentation provient, notamment, de la nécessité de créer de nouvelles commissions réclamées par des groupements patronaux et ouvriers de diverses industries.
1,537,700	1,283,500	54,200	»	
AUGMENTATION. . fr.		54,200		
210,500	307,000	»	14,000	CHAPITRE VII (nouveau). L'article 26 du Budget de 1921 a été subdivisé pour former avec l'article 27 du même Budget un chapitre nouveau. ART. 37 à 40. — Les crédits sollicités seront suffisants pour les besoins présumés de 1922.
1,700				
75,000				
6,000				
25,000				
25,000	20,000	5,000	»	ART. 41. — Impression du Bulletin et de feuilles médicales pour l'organisation de la tutelle sanitaire.
518,000	527,000	5,000	14,000	
DIMINUTION. . fr.		9,000		

BUDGET DE L'EXERCICE 1922.

NUMÉRO des articles.	LITTÉRA des dévelop- pements.	DESIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	
CHAPITRE VIII.			
ASSURANCE ET PRÉVOYANCE SOCIALES.			
42	a.	Impressions; publications; achat et reliure de livres et de documents; missions et frais de déplacements à l'étranger. — Dépenses diverses. fr.	7,500 »
	b.	Subsides aux institutions dont les travaux se rattachent aux attributions de l'Office de l'assurance et de la prévoyance sociales	2,500 »
43		Comités de patronage; dépenses relatives à l'exécution des lois du 9 août 1889, 11 octobre 1919 et 25 juillet 1921; subsides.	
	a.	Sociétés mutualistes et autres institutions de prévoyance: subsides de premier établissement; impression et brochage des statuts fr.	190,000 »
44	b.	Indemnités aux fédérations et aux sociétés, et autres dépenses relatives au fonctionnement et à la comptabilité de ces institutions.	265,000 »
	c.	Frais résultant de la collation des décorations spéciales. — Encouragements pour des ouvrages utiles traitant de questions relatives aux institutions de prévoyance et mesures de propagande en faveur de l'affiliation à ces institutions. — Subsides aux congrès ayant trait aux institutions de prévoyance. — Dépenses diverses	40,000 »
Commission permanente pour faciliter l'examen des affaires se rattachant aux sociétés mutualistes:			
	a.	Traitements du personnel:	
		GRADES.	
		NOMBRE d'agents.	TAUX des traitements.
45		Secrétaire	1 8,000 à 15,000
		Secrétaire-adjoint	2 6,100 à 11,000
		Commis d'ordre	1 3,700 à 7,300
			36,700 »
	b.	Indemnité de résidence	2,400 »
	c.	Indemnité familiale.	1,300 »
46	d.	Indemnités diverses	
47		Commission permanente pour faciliter l'examen des affaires se rattachant aux sociétés mutualistes. — Jetons de présence, impressions, matériel, frais divers	
			A REPORTER. . . . fr.

DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

CRÉDITS demandés POUR L'EXERCICE 1922.	CRÉDITS alloués POUR L'EXERCICE 1921.	DIFFÉRENCES.		<i>Observations.</i>
		AUGMENTATION.	DIMINUTION.	
10,000	10,000	»	»	
108,000	60,000	48,000	»	ART. 43. — Subsidés de 5,000 francs à l'Union des villes, de 5,000 francs à l'Association pour l'amélioration des logements ouvriers et de 1,200 francs pour le Bulletin de l'habitation à bon marché. Le reste du crédit est destiné à couvrir les dépenses des 64 comités (frais de bureau, jetons de présence aux secrétaires et aux membres ouvriers, frais de déplacement et frais d'enquête et de propagande en vue de la création de sociétés de construction et des enquêtes sur la salubrité des habitations, en exécution de la loi du 28 juillet 1921).
498,000	500,000	»	3,000	ART. 44. — On a pu réduire légèrement le crédit affecté aux dépenses prévues sous le litt. b.
40,400				
1,600	45,000	»	»	
3,000				
688,000	615,000	48,000	5,000	

BUDGET DE L'EXERCICE 1922.

NUMÉRO des articles.	LITTÉRA des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	REPORT. . . . fr.
48		Subsides aux caisses mutualistes d'invalidité en vertu de la loi du 5 mai 1912. (<i>Crédit non limitatif</i>).	
49	a.	Commission des accidents du travail. — Rémunération des secrétaires. . . . fr.	3,240 »
	b.	Jetons de présence. — Élaboration et publication des rapports périodiques. — Statistique des accidents, matériel, frais divers (<i>y compris une somme de 15.000 francs en charge temporaire</i>)	31,760 »
		Commission des assurances sociales (<i>pour mémoire</i>)	
50	a.	Encouragements aux institutions ayant pour objet le placement gratuit des travailleurs. — Intervention dans les frais des bourses du travail officielles. — Subsides, souscriptions, distribution de formulaires, etc. fr.	200,000 »
	b.	Encouragements aux caisses de prévoyance et de secours instituées en faveur des victimes du chômage involontaire	20,000 »
51	a.	Commission permanente des unions professionnelles, des bourses paritaires du travail et des caisses de prévoyance et de secours en faveur des victimes du chômage involontaire. — Rémunération du secrétaire fr.	2,340 »
	b.	Jetons de présence. — Dépenses diverses	2,660 »
52	a.	Frais de route et de séjour pour l'inspection des comités de patronage . . . fr.	2,000 »
	b.	Id. id. des sociétés mutualistes, etc.	15,000 »
	c.	Id. id. des bourses de travail officielles, etc.	33,000 »
		TOTAL DU CHAPITRE VIII. fr.	
CHAPITRE IX.			
PARTICIPATION DE L'ÉTAT A LA CONSTITUTION DES PENSIONS DE VIEILLESSE.			
53		Pensions de vieillesse à accorder en exécution de la loi du 20 août 1920. (<i>Crédit non limitatif</i> . (La justification des sommes payées se fera par la production des bordereaux récapitulatifs de paiements fournis respectivement par les receveurs des contributions et par les caisses de prévoyance en faveur des ouvriers mineurs et approuvés par le Ministre ou son délégué.)	
		A REPORTER. fr.	

DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

CRÉDITS demandés POUR L'EXERCICE 1922.	CRÉDITS alloués POUR L'EXERCICE 1921.	DIFFÉRENCES.		Observations.
		AUGMENTATION.	DIMINUTION.	
658,000	615,600	48,000	5,000	
450,000	450,000	•	•	
35,000	20,000	15,000	•	Art. 49. — Augmentation temporaire pour la publication prescrite par l'article 59 de la loi du 24 décembre 1905 d'un rapport aux Chambres sur l'exécution de la loi concernant la réparation des dommages résultant des accidents de travail.
•	12,000	•	12,000	Art. 58 (ancien). — Cette dépense disparaît en 1922.
220,000	225,000	•	•	
5,000				
52,000	•	52,000	•	Art. 52 (nouveau). — Une somme de 7,000 francs est transférée de l'article 9. Le surplus de la dépense, soit 45,000 francs, provient de l'extension donnée aux services d'inspection de l'Office de l'Assurance et de la Prévoyance sociales.
1,420,000	1,322,000	118,000	17,000	
AUGMENTATION . fr.		98,000		
100,000,000	120,000,000	•	20,000,000	Art. 53. — Par application de l'article 9 de la loi, la liquidation des pensions de vieillesse est effectuée par le Département de l'Industrie et du Travail. Les 5/8 de la dépense, qui sont à charge des provinces et des communes, seront récupérés sur la partie des impôts qui leur est attribuée par l'État. Une prévision de recette de 37,500,000 francs est inscrite, de ce chef, au Budget des Voies et Moyens. Le crédit a été mis à la hauteur de la dépense présumée pour 1922.
100,000,000	120,000,000	•	20,000,000	

BUDGET DE L'EXERCICE 1922.

NUMÉRO des articles.	LITTÉRA des dévelop- pements.	DESIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.																																				
		REPORT. . . . fr.																																				
54	»	Dépenses d'administration relatives à l'exécution de la loi du 20 août 1920. Subsidés aux différents organismes appelés à concourir à l'application de la loi																																				
55	»	Dépenses d'administration relatives à l'exécution de la loi du 20 août 1920. — Travaux extraordinaires																																				
56	»	Dépenses d'administration relatives à l'exécution de la loi du 20 août 1920. — Frais de route et de séjour																																				
57	»	Primes d'encouragement à allouer aux affiliés de la Caisse générale de retraite en exécution des lois des 10 mai 1900 et 5 juin 1911																																				
58	»	Subventions aux sociétés mutualistes reconnues ayant pour objet l'affiliation de leurs membres à la Caisse générale de retraite (art. 12 de la loi du 10 mai 1900). — Subvention aux caisses communes de prévoyance et aux sociétés mutualistes reconnues ayant pour objet l'affiliation des ouvriers mineurs à la dite caisse. (Art. 12 de la loi du 10 mai 1900 et art 5 de la loi du 5 juin 1914.) (Crédit non limitatif).																																				
59	»	Dépenses d'administration relatives à l'exécution des lois des 10 mai 1900 et 5 juin 1911																																				
60	»	Liquidation du fonds spécial des dotations pour la constitution des pensions de vieillesse. (art. 13 de la loi du 20 août 1920.) (Crédit non limitatif).																																				
		TOTAL DU CHAPITRE IX. . . . fr.																																				
CHAPITRE X.																																						
MINES.																																						
a.		Conseil des mines. — Traitements d'activité et de disponibilité; indemnités et frais de déplacement :																																				
		GRADES.																																				
		<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 50%;">NOMBRE d'agents.</th> <th style="width: 30%;">TRAITEMENT annuel.</th> <th style="width: 20%;">DÉPENSE</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Président</td> <td>1</td> <td>16,000</td> </tr> <tr> <td>Conseiller</td> <td>4</td> <td>12,000</td> </tr> <tr> <td>Greffier</td> <td>1</td> <td>10,000</td> </tr> <tr> <td colspan="3" style="text-align: center;">6</td> </tr> <tr> <td>17 augmentations de 500 francs pour chaque période de quatre années d'ancienneté</td> <td></td> <td>8,500</td> </tr> <tr> <td>Rédacteur</td> <td>1</td> <td>6,100 à 9,000</td> </tr> <tr> <td>Commis</td> <td>1</td> <td>4,100 à 7,700</td> </tr> <tr> <td>Dactylographe</td> <td>2</td> <td>3,700 à 7,300</td> </tr> <tr> <td>Huissier</td> <td>1</td> <td>3,600 à 6,200</td> </tr> <tr> <td>Concierge-nettoyeuse</td> <td>1</td> <td>1,500 à 2,000</td> </tr> <tr> <td colspan="3" style="text-align: center;">6</td> </tr> </tbody> </table>	NOMBRE d'agents.	TRAITEMENT annuel.	DÉPENSE	Président	1	16,000	Conseiller	4	12,000	Greffier	1	10,000	6			17 augmentations de 500 francs pour chaque période de quatre années d'ancienneté		8,500	Rédacteur	1	6,100 à 9,000	Commis	1	4,100 à 7,700	Dactylographe	2	3,700 à 7,300	Huissier	1	3,600 à 6,200	Concierge-nettoyeuse	1	1,500 à 2,000	6		
NOMBRE d'agents.	TRAITEMENT annuel.	DÉPENSE																																				
Président	1	16,000																																				
Conseiller	4	12,000																																				
Greffier	1	10,000																																				
6																																						
17 augmentations de 500 francs pour chaque période de quatre années d'ancienneté		8,500																																				
Rédacteur	1	6,100 à 9,000																																				
Commis	1	4,100 à 7,700																																				
Dactylographe	2	3,700 à 7,300																																				
Huissier	1	3,600 à 6,200																																				
Concierge-nettoyeuse	1	1,500 à 2,000																																				
6																																						
61		110,900																																				
b.		Indemnité de résidence 6,800 »																																				
c.		Indemnité familiale 1,800 »																																				
62	»	Indemnités diverses. — Travaux extraordinaires																																				
63	»	Conseil des mines. — Matériel																																				
		A REPORTER. . . . fr.																																				

DEVELOPPEMENTS. — DEPENSES ORDINAIRES.

CRÉDITS demandés POUR L'EXERCICE 1922.	CRÉDITS alloués POUR L'EXERCICE 1921.	DIFFÉRENCES.		Observations.
		AUGMENTATION.	DIMINUTION.	
100,000,000	120,000,000	»	20,000,000	ART. 54, 55, 56. — Diminution provenant de la suppression des dépenses faites en 1921 pour la première mise à exécution de la loi du 20 août 1920.
720,000	4,350,000	»	600,000	
20,000				
10,000				
7,500,000	7,500,000	»	»	ART. 59. — Le crédit demandé sera suffisant pour faire face aux besoins de 1922.
1,650,000	1,650,000	»	»	
75,000	100,000	»	25,000	
100,000	100,000	»	»	
110,075,000	130,700,000	»	20,625,000	
DIMINUTION. . fr.		20,625,000		
118,900	123,500	»	3,500	ART. 61 et 62. — Crédits estimés suffisants pour faire face aux besoins de 1922.
1,400				
7,000				
127,000	130,500	»	3,500	

DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

	CRÉDITS	CRÉDITS	DIFFÉRENCES.		<i>Observations.</i>
	demandés POUR L'EXERCICE 1922.	alloués POUR L'EXERCICE 1921.	AUGMENTATION.	DIMINUTION.	
	127,000	130,500	»	3,500	
	1,070,000				
	25,000	1,200,000	36,000	»	ART. 64 à 68. — Subdivision de l'article 46 du budget de 1921. Les crédits ont été calculés à l'effet de pourvoir à la vacance de onze places d'ingénieur et de faire face à la majoration des frais de route et de séjour qui ont été augmentés par l'arrêté royal du 1 ^{er} mars 1921.
	45,000			»	
	92,000			»	
	24,000			»	
	40,000	50,000	15,000	»	ART. 69 et 70. — La majoration est indispensable pour permettre la marche normale du service.
	25,000			»	
	308,850				
	7,000	304,500	13,550	»	ART. 71 à 75. — Subdivision de l'article 47 du budget de 1921. L'augmentation réglementaire des traitements entraîne une légère majoration des crédits.
	2,000			»	
	61,500				
	50,000	85,000	6,800	»	ART. 74 à 76. — Les crédits ont été mis en rapport avec les besoins réels.
	500			»	
	1,857,650	1,770,000	91,150	3,800	

DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

CRÉDITS demandés POUR L'EXERCICE 1922.	CRÉDITS alloués POUR L'EXERCICE 1921.	DIFFÉRENCES.		Observations.
		AUGMENTATION.	DIMINUTION.	
1,857,650	1,770,000	91,150	3,500	
4,000	5,000	»	»	
4,000				
97,520	126,800	»	5,780	Art. 79 à 81. — Les crédits sollicités seront suffisants pour 1922.
1,500				
22,000				
45,000	25,000	20,000	»	Art. 82. — Une nouvelle édition des feuilles épuisées de la carte géologique s'impose.
3,000	3,000	»	»	
3,000	1,500	1,500	»	Art. 84. — Le crédit prévu en 1921 se rapportait à un semestre seulement.
120,000	120,000	»	»	
2,154,670	2,051,300	112,650	9,280	
AUGMENTATION . fr.		105,370		
8,000	8,000	»	»	

BUDGET DE L'EXERCICE 1922.

NUMÉRO des articles.	LITTEA des dévelop- pements.	DESIGNATION DES DEPENSES ET SERVICES.
DEUXIÈME SECTION. — DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.		
CHAPITRE XII.		
SERVICES DIVERS.		
87	»	Subside à la Caisse de prévoyance et de secours en faveur des victimes des accidents du travail instituée par la loi du 21 juillet 1890
88	»	Commissions d'études des conditions de travail dans diverses industries
89	a.	Conférence internationale du travail. — Frais de déplacement des délégués et conseillers techniques belges en mission à l'étranger pour les séances de la Conférence et du Conseil d'administration du Bureau international du travail. — Dépenses diverses . fr. 100,000
	b.	Conseil d'administration du Bureau international du travail — Frais de route et de séjour des deux membres 10,000
90	»	Subside au Comité central économique fondé par la Ligue sociale d'acheteurs
91	»	Institut international du froid. — Quote-part du Département dans la subvention annuelle de 12,000 francs à payer par la Belgique
92	a.	Enquête sur la situation de l'industrie belge fr. 10,000
	b.	Enquête sur les budgets ouvriers et les consommations alimentaires. — Salaire du personnel temporaire. 4,950
92	c.	Enquête sur les budgets ouvriers et les consommations alimentaires. — Organisation et publication des résultats 20,050
	d.	Enquête sur la situation des employés privés : salaires du personnel temporaire 4,950
	e.	Enquête sur la situation des employés privés : organisation et publication des résultats. 20,050
93	»	Congrès géologique international
		Encouragements aux institutions ayant pour but le placement gratuit des travailleurs, etc. Frais des comités régionaux d'arbitrage; divers :
94	a.	Subsides de 50 % sur cotisations aux caisses de chômage fr. 8,700,000
	b.	Subsides de 50 % pour frais d'administration des fonds intercommunaux de chômage 500,000
	c.	Subsides aux Bourses du travail 800,000
95	»	Frais des comités régionaux d'arbitrage; divers.
96	»	Frais de voyage
		Organisation du service médico-pharmaceutique des associations mutualistes :
97	a.	Subsides fr. 14,600,000
	b.	Frais généraux, dépenses diverses 80,000
98	»	Frais de voyage (contrôle).
TOTAL DU CHAPITRE XII. fr.		

DEVELOPPEMENTS. — DEPENSES ORDINAIRES

CRÉDITS demandés POUR L'EXERCICE 1922.	CRÉDITS alloués POUR L'EXERCICE 1921.	DIFFÉRENCES.		Observations.
		AUGMENTATION.	DIMINUTION.	
90,000	90,000	»	»	ART. 87. — Crédit destiné à majorer les allocations annuelles aux victimes d'accidents du travail (loi du 24 décembre 1903) et à octroyer des secours exceptionnels aux victimes d'accidents survenus avant la mise en vigueur de cette loi.
20,000	50,000	»	30,000	ART. 88. — Ce crédit doit être maintenu en 1922; la somme demandée sera suffisante pour faire face aux besoins.
110,000	145,000	»	35,000	ART. 89. — Idem.
50,000	25,000	25,000	»	ART. 90. — L'importance de ce comité justifie l'augmentation sollicitée.
7,000	7,000	»	»	ART. 91. — Ce crédit doit être maintenu en 1922.
60,000	115,000	»	55,000	ART. 92. — Même justification qu'aux articles 88 et 89.
100,000	»	100,000	»	ART. 93 (nouveau). — La Belgique a accepté d'organiser le Congrès géologique international à tenir en 1922.
10,000,000	»	10,000,000	»	ART. 94 à 98. — En 1921, ces crédits figuraient au Budget des dépenses extraordinaires; ils trouvent mieux leur place à la section des dépenses exceptionnelles du Budget ordinaire.
30,000	»	30,000	»	
35,000	»	35,000	»	
14,680,000	»	14,680,000	»	
20,000	»	20,000	»	
23,202,000	452,000	24,890,000	120,000	
AUGMENTATION. . fr.		24,770,000		

BUDGET DE L'EXERCICE 1922.

NUMÉRO des chapitres.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
<h2>Récapitulation.</h2>	
PREMIÈRE SECTION. — DÉPENSES ORDINAIRES.	
I.	Administration centrale.
II.	Pensions et secours
III.	Enseignement industriel et professionnel
IV.	Métiers et négoce
V.	Travail
VI.	Inspection du travail et des établissements dangereux, insalubres ou incommodes.
VII.	Service médical du travail
VIII.	Assurance et Prévoyance sociales.
IX.	Participation de l'État à la constitution des pensions de vieillesse
X.	Mines
XI.	Dépenses imprévues
TOTAL DES DÉPENSES ORDINAIRES. fr.	
DEUXIÈME SECTION. — DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.	
XII.	Services divers.
TOTAL (Ministère de l'Industrie et du Travail) fr.	

DÉVELOPPEMENTS — DÉPENSES ORDINAIRES.

CRÉDITS demandés POUR L'EXERCICE 1922.	CREDITS alloués POUR L'EXERCICE 1921.	DIFFÉRENCES.		Observations.
		AUGMENTATION.	DIMINUTION.	
3,236,700	3,071,000	165,700	•	
19,000	19,000	»	•	
12,097,000	10,911,000	1,186,000	•	
180,500	160,500	20,000	•	
444,500	2,063,000	»	8,000	
1,337,700		54,200	•	
318,000		»	9,000	
1,420,000	1,322,000	98,000	•	
110,075,000	130,700,000	•	20,625,000	
2,154,670	2,051,300	103,370	•	
8,000	8,000	•	•	
131,291,070	150,305,800	1,627,270	20,642,000	
25,202,000	432,000	24,770,000	•	
136,493,070	150,737,800	26,397,270	20,642,000	
AUGMENTATION. . fr.		5,755,270		